

QUICK START GUIDE



TUNE 235BT



WHAT'S IN THE BOX



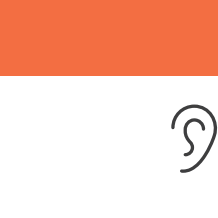
APP



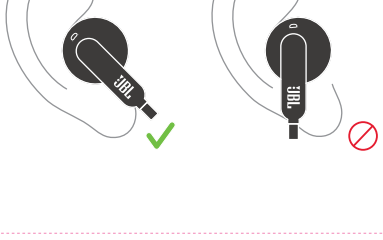
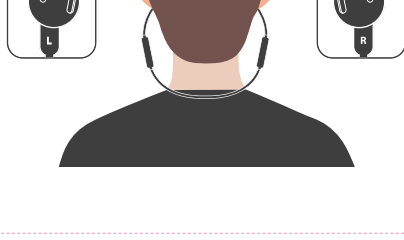
JBL HEADPHONES



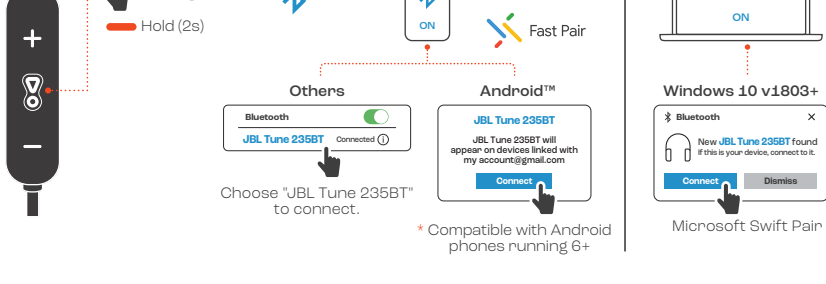
Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.



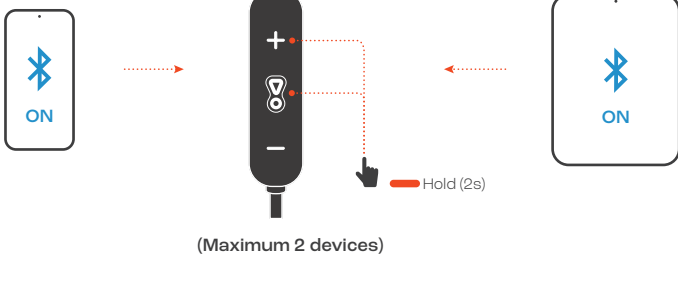
HOW TO WEAR



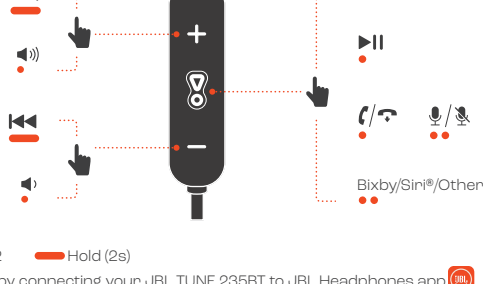
POWER ON & CONNECT



MULTI-POINT CONNECTION



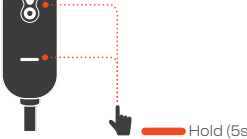
CONTROLS



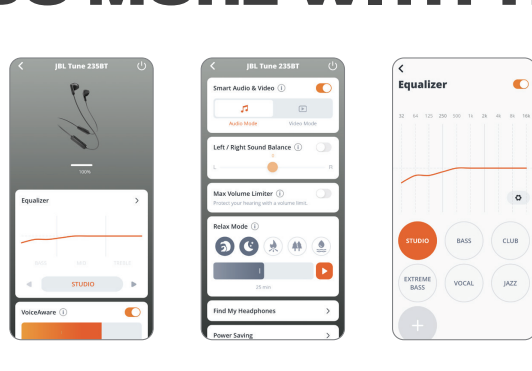
Press x 1 Press x 2 Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL TUNE 235BT to JBL Headphones app

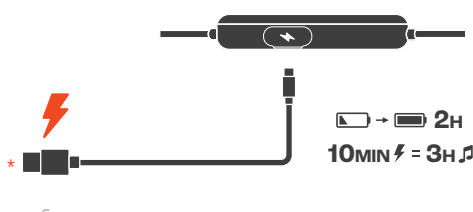
FACTORY RESET



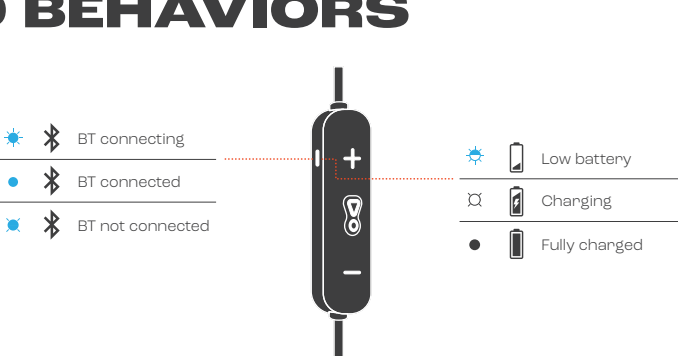
DO MORE WITH THE APP



CHARGING



LED BEHAVIORS



TECH SPEC

Model: Driver size: Power supply: Weight: Battery type: Charging time: Music playtime with BT on: Talk time: Frequency response: Impedance:	TUNE 235BT 12,5 mm / 0,49" Dynamic Driver 5 V --- 1 A 20,10 g / 0,0443 lbs Li-ion battery (130 mAh / 3,7 V) 2 hrs from empty Up to 25 hrs Up to 18 hrs 20 Hz - 20 kHz 16 ohm	Sensitivity: Maximum SPL: Microphone sensitivity: Bluetooth version: Bluetooth profile version: Bluetooth transmitter frequency range: Bluetooth transmitter power: Bluetooth transmitter modulation: Maximum operation temperature:	98 dB SPL@1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa@1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2.4 GHz - 2.4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--	---	--

FR CONTENU DE LA BOÎTE APPLICATION Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite. COMMENT LES PORTER Appuyez (2 s) Autres Choisissez la connexion à « JBL Tune 235BT ». * Compatible avec les téléphones Android utilisant au moins une version 6 CONNEXION MULTIPONT Appuyez (2 s) 2 appareils maximum COMMANDES Bixby/Siri*/Autres 1 appui 2 appuis Appuyer (2 s) * Activez les commandes avancées en connectant vos JBL Tune 235BT à l'application JBL Headphones. RÉINITIALISATION D'USINE Appuyez (5 s) PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION CHARGE SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS Connexion BT BT connecté BT non connecté Batterie faible Charge complète	SPÉC. TECHNIQUES Modèle: Taille de haut-parleur: Alimentation électrique: Poids: Type de batterie: Temps de charge: Autonomie de musique avec BT actif: Durée de conversation: Réponse en fréquence: Impédance: SPL max: Sensibilité du microphone: Versions du Bluetooth: Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth: Puissance de l'émetteur Bluetooth: Modulation de l'émetteur Bluetooth: Température de fonctionnement maximale:	DA HVAD ER DER I ÆSKEN APPEN Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app. SÅDAN BÆRES DE TÆND OG FORBIND Hold (2 sekunder) Andre Vælg "JBL Tune 235BT" for at oprette forbindelse. * Kompatibel med Android-telefoner der kører 6+ FLERPUNKTSFORBINDELSE Hold (2 sekunder) Maksimalt 2 enheder BETJENING Bixby/Siri*/Andre Tryk x 1 Tryk x 2 Hold (2 sekunder) * Aktiver avanceret betjening ved at forbinde JBL Tune 235BT til JBL Headphones-appen. NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER Hold (5 sekunder) GØR MERE MED APPEN OPLADNING LED-SYMBOLER Bluetooth forbundet Bluetooth ikke forbundet Lavt batteri Oplader Fullt opladet	ES CONTENIDO DE LA CAJA APLICACIÓN Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita. CÓMO AJUSTARLOS Mantén (2 s) Otros Selecciona "JBL Tune 235BT" para conectar. * Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores CONEXIÓN MULTIPUNTO Mantén (2 s) Máximo 2 dispositivos CONTROL Bixby/Siri*/Otros Pulsar x 1 Pulsar x 2 Mantener (2 s) * Activa los controles avanzados conectando los JBL Tune 235BT a la aplicación JBL Headphones. RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA Mantener (5 s) CONEXIÓN MÁS CON LA APLICACIÓN COMPARTAMENTO DE LOS LED Conectado Bluetooth Bluetooth no conectado Batería baja Cargando Carga completa
--	---	---	--

EL ΠΕΡΙΧΩΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ Εξοπλισμός ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή. ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΙΣΤΕ ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ Κρατήστε πατημένο (2 δευτ) Άλλες Επιλέξτε "JBL Tune 235BT" για να συνδεθείτε. * Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΥΠΛΑΝΩΝ ΣΥΜΒΕΒΗΚΩΝ Κρατήστε πατημένο (2 δευτ) Το πολύ 2 συσκευές ΕΛΕΓΧΟΣ Bixby/Siri*/Άλλες 1 πιεστή x 1 πιεστή x 2 Κρατήστε πατημένο (2 δευτ) * Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL Tune 235BT με την εφαρμογή JBL Headphones. ΕΠΑΝΑΦΟΡΜΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ Κρατήστε πατημένο (5 δευτ) ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΦΩΤΙΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED Σύνδεση BT BT συνδεδεθηκε BT δεν συνδεδεθηκε Χαμηλή στάθμη μπαταρίας Φορτίση Έχει φορτιστεί πλήρως	DE VERPACKUNGSGEHALT APP Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis. TRAGEMÖGLICHKEITEN EINSCHALTEN UND VERBINDEN Gedrückt halten (2 Sek.). Weitere Wähle "JBL Tune 235BT" zum Verbinden. * Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6 MULTI-POINT-VERBINDUNG Gedrückt halten (2 Sek.). Maximal 2 Geräte STEUERELEMENTE Bixby/Siri*/Weitere 1 x drücken 2 x drücken Gedrückt halten (2 Sek.). TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	FI PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistään paremmin ja muokata sitä henkilökohtaiseman. KÄYTTÖOHJEET VIIRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN Pida painettuna (2 s) Muut Valitse "JBL Tune 235BT" yhteyden muodostamiseksi. * Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+ MONIPISTEYHTIYTES Pida painettuna (2 s) Enintään 2 laitetta OHJAIMET Bixby/Siri*/Muut Paina x 1 Paina x 2 Pidä painettuna (2 s) * Ota innovatiiviset ohjaimet käyttöön liittämällä JBL Tune 235BT -sovellukseen JBL Headphones -sovellukseen. TEHDASASETUSTEN PALAUTUS Pida painettuna (5 s) SOVELLUKSEN LASKOMINNAISUDET LATAUTU LED-MERKKIVALON TOIMINNAT Muodostetaan BT-yhteyttä BT yhdistetty BT ei yhdistetty Alainen akkuvirta Latautuu Täysin ladattu	TEKNISSET TIEDOT Modelli: Elementin koko: Virtansyöttö: Paino: Akkutyyppi: Lataustapa: Musiikin toistoika BT päällä: Puhelaika: Taajuusvaste: Impedanssi: Herkkyyt: Maksimi SPL: Mikrofonin herkkyyt: Bluetooth-versio: Bluetooth-profiliversio: Bluetooth-lähetimen taajuusalue: Bluetooth-lähetimen teho: Bluetooth-lähetimen modulaatio: Maksimi käyttölämpötila:	Tune 235BT Dynaamiseksi ohjauksi 12,5 mm / 0,49" 5 V --- 1 A 20,10 g / 0,0443 lbs Mitatonta ionivirtaa litium (130 mAh / 3,7 V) 2 uures completes Jusqu'à 25 heures Jusqu'à 18 heures 20 Hz - 20 kHz 16 ohms 98 dB SPL à 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa à 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2.4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C Täys 25 uures Täys 18 uures 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL@1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa@1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C Tune 235BT 12,5 mm / 0,49" dynaaminen elementti 5 V --- 1 A 20,10 g / 0,0443 paunaa Li-ion-akku (130 mAh / 3,7 V) 2 tuntia tyhjistä Jopa 25 tuntia Jopa 18 tuntia 20 Hz - 20 kHz 16 ohmia 98 db SPL@1 kHz 93 db -42 dBV/Pa@1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	---	--	---	--

ES CONTENIDO DE LA CAJA APLICACIÓN Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita. CÓMO AJUSTARLOS Mantén (2 s) Otros Selecciona "JBL Tune 235BT" para conectar. * Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores CONEXIÓN MULTIPUNTO Mantén (2 s) Máximo 2 dispositivos CONTROL Bixby/Siri*/Otros Pulsar x 1 Pulsar x 2 Mantener (2 s) * Activa los controles avanzados conectando los JBL Tune 235BT a la aplicación JBL Headphones. RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA Mantener (5 s) CONEXIÓN MÁS CON LA APLICACIÓN COMPARTAMENTO DE LOS LED Conectado Bluetooth Bluetooth no conectado Batería baja Cargando Carga completa	FI PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistään paremmin ja muokata sitä henkilökohtaiseman. KÄYTTÖOHJEET VIIRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN Pida painettuna (2 s) Muut Valitse "JBL Tune 235BT" yhteyden muodostamiseksi. * Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+ MONIPISTEYHTIYTES Pida painettuna (2 s) Enintään 2 laitetta OHJAIMET Bixby/Siri*/Muut Paina x 1 Paina x 2 Pidä painettuna (2 s) * Ota innovatiiviset ohjaimet käyttöön liittämällä JBL Tune 235BT -sovellukseen JBL Headphones -sovellukseen. TEHDASASETUSTEN PALAUTUS Pida painettuna (5 s) SOVELLUKSEN LASKOMINNAISUDET LATAUTU LED-MERKKIVALON TOIMINNAT Muodostetaan BT-yhteyttä BT yhdistetty BT ei yhdistetty Alainen akkuvirta Latautuu Täysin ladattu	TEKNISSET TIEDOT Modelli: Elementin koko: Virtansyöttö: Paino: Akkutyyppi: Lataustapa: Musiikin toistoika BT päällä: Puhelaika: Taajuusvaste: Impedanssi: Herkkyyt: Maksimi SPL: Mikrofonin herkkyyt: Bluetooth-versio: Bluetooth-profiliversio: Bluetooth-lähetimen taajuusalue: Bluetooth-lähetimen teho: Bluetooth-lähetimen modulaatio: Maksimi käyttölämpötila:	Tune 235BT Dynaamiseksi ohjauksi 12,5 mm / 0,49" 5 V --- 1 A 20,10 g / 0,0443 lbs Mitatonta ionivirtaa litium (130 mAh / 3,7 V) 2 uures completes Jusqu'à 25 heures Jusqu'à 18 heures 20 Hz - 20 kHz 16 ohms 98 dB SPL à 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa à 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2.4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C Täys 25 uures Täys 18 uures 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL@1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa@1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C Tune 235BT 12,5 mm / 0,49" dynaaminen elementti 5 V --- 1 A 20,10 g / 0,0443 paunaa Li-ion-akku (130 mAh / 3,7 V) 2 tuntia tyhjistä Jopa 25 tuntia Jopa 18 tuntia 20 Hz - 20 kHz 16 ohmia 98 db SPL@1 kHz 93 db -42 dBV/Pa@1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--	---	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungs-frequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur:	Tune 235BT 12,5 mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 20,10 g Lithium-Ionen-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Std. ab leerem Akku Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 98 dB SPL bei 1 kHz 93 dB -42 dBV/Pa bei 1 kHz 5.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 8 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C
--	--

TECHNISCHE DATEN Modell: Trreibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Akku-Typ: Ladesteit: Maximale Schalldruckpegel: Empfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertrag
--

ALU	
A DOBOZ TARTALMA	Nyomja meg 1-szer
ALKALMAZÁS	Nyomja meg 2-szer
Ezzel az ingyenes alkalmazással	Tartsa lenyomva (2 mp)
mind a többi vezérlési lehetőséget	* Engedélyezze az előzetes
és személyre szabott	vezérlést a JBL Tune 235BT és a
zenehallgatási eleményt kaphat.	JBL Headphones alkalmazás 
A HASZNÁLAT MÓDJA	csatlakoztatásával.
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS	GYÁRI VISSZALÁÍTÁS
Egyébként	Tartsa lenyomva (5 mp)
Tartsa lenyomva (2 mp)	TEGYEN TÖBBSZET AZ
ALKALMAZÁSRA	TÖLTÉS
Csatlakoztathozz valóságra a	LED TULAJDONSAIGAI
JBL Tune 235BT [®] lehetőséget.	BT csatlakoztatása
* Kompatibilis a 6-os vagy annál	BT csatlakoztatás
újabb verziójú Android operációs	BT nincs csatlakoztatva
rendszerű telefonokkal	Alacsony akkumulátortöltöttség
MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS	Töltés
Tartsa lenyomva (2 mp)	Teljesen feltöltve
Maximális 2 eszköz	
VEZÉRLŐ	
Bixby/Siri*/Egyebek	

MUSZAKAI SPECIFIKÁCIÓK	
Modell:	Tune 2358T
Hangszóró mérete:	12,5 mm / 0,49" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5V --- 1 A
Súly:	20,10 g / 0,0443 font
Akkumulátor típus:	Li-ion akkumulátor (130 mAh / 3,7V)
Töltési idő:	2 óra teljesen lemerült állapotból
Zenelejátszás BT-on keresztül:	Legfeljebb 25 óra
Beszélgetés:	Legfeljebb 18 óra
Frekvencia-jelleggörbe:	20 Hz - 20 KHz
Impedancia:	16 ohm
Erősségység:	98 dB SPL 1 KHz-en
Maximális SPL:	93 dB
Mikrofon erőssége:	-42 dBV/pA 1 KHz-en
Bluetooth-verzió:	5.4
Bluetooth-profilverzió:	AD2P V1.4, AVRCP V1.2, HFP V1.8
Bluetooth jeladó	
frekvenciatartománya:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth jeladó teljesítmény:	<8 dBm (EIRP)
Bluetooth jeladó moduláció:	GFSK, n/4DPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

1	
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	
APP	Pressione x 1 Pressione x 2
Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.	Tenere premuto (2 s)
COME INSTALLARLI	* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL Tune 235BT all'app JBL Headphones.
ACCENSIONE E COLLEGAMENTO	RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE
Tenere premuto (2 s)	Tenere premuto (5 s)
Altri	FAI DI PIÙ CON L'APP
Scegli "JBL Tune 235BT" per effettuare il collegamento.	RICARICA
* Compatibile con i telefoni Android con versione 6+	COMPORTAMENTO DEI LED
CONNESSIONE MULTI-PUNTO	Collegamento BT
Tenere premuto (2 s)	BT collegato
Massimo 2 dispositivi	BT non collegato
CONTROLLI	Batteria scarica
Bixby/Siri*/Altri	Ricarica
	Completamente carica
TECHNISCHE SPECIFICATIES	
Model:	Tune 235BT
Maat van driver:	12,5 mm / 0,49" dynamische driver
Voeding:	5 V ~ 1 A
Gewicht:	20,10 g / 0,0443 lbs
Tone batterij:	1-Li-ion batterij (1330 mAh / 3.7 V)

Durata in conversazione: Fino a 18 ore
Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz
Impedenza: 16 ohm
SPL massimo: 98 dB SPL@1 kHz
SPL minimo: 93 dB
Sensibilità del microfono: -42 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth: 5.4
Profilo Bluetooth: A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth: <8 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, n/4QPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima: 45 °C

NO
DETTE ER I ESKEN
APP
 Få bedre kontrol og tilpasning af lytteoplevelsen med denne gratisapp.
SLIK BRUKES PRODUKTET
SLÅ PÅ OG KOBLE TIL
 Hold (2 s)
 Andre
 Velg «JBL Tune 235BT» for å koble til.
 * Kompatibel med Android-telefoner som kjøper 6+
FLERPUNKTSFORBINDELSE
 Hold (2 s)
 Maks. 2 enheter
KONTROLLER
 Bixby/Siri*/Andre

SKAKALEN EN VERBINDEN	Vasthouden (5 seconden)
Vasthouden (2 seconden)	DOE MEER MET DE APP
Anderen	OPLADEN
Kies "JBL Tune 235BT" om verbinding te maken.	LED-FUNCTIES
* Compatibel met Android-telefoons met 6+	BT verbonden
MEERPUNTVERBINDING	BT niet verbonden
Vasthouden (2 seconden)	Batterij bijna leeg
Maximaal 2 apparaten	Opladen
BEDIENING	Volledig opgeladen
Bixby/Siri*/Anderen	
TECHNISCHE SPECIFICATIES	
Model:	Tune 235BT
Driverstarels:	12,5 mm / 0,49" dynamisk driver
Stroomvoorziening:	5 V — 1 A
Vekt:	20,10 g / 0,0443 pond
Batterijtype:	Li-ion-batterij (130 mAh / 3,7 V)
Ladetijd:	2 timer når tomt
Musikspillet med BT på:	Opptil 25 timer
Taletid:	Opptil 18 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhet:	98 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	93 dB
Mikrofonfølsomhet:	-42 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-versjon:	5.4
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-senderens frekvensområde:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt:	< 8 dBm (EIRP)
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, π/4QPSK, 8DPSK
Maks. driftstemperatur:	45 °C

Sprężystość:	Tot 18 uur
Frequenterespons:	20 Hz - 20 kHz
Impedantie:	16 ohm
Gevoeligheid:	98 dB SPL @ 1 kHz
Maximaal SPL:	93 db
Microfoongevoeligheid:	-42 dBV/Pa@ 1 kHz
Bluetooth-versie:	5.4
Bluetooth-profiesverlaid:	AZDP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	<8 dbm (EIRP)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, n/AODPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

APLIKACJA

Naciśnij x 1 | Naciśnij x 2 |
Przytrzymaaj (2 s)
*** Włącz zasilanie elementów sterowania, łącząc słuchawki JBL Tune 235BT z aplikacją JBL Headphones.**

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK BEZPRÓWNIOWYCH

WRĄCZENIE ZAASILANIA I ŁĄCZENIE

Przytrzymaaj (2 s)
Inne
Wybierz „JBL Tune 235BT”, aby połączyć.
*** Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+ i połączenie wielopunktowe**

POŁĄCZENIE WIELOPOINTOWE

Przytrzymaaj (2 s)
Maks. dwa urządzenia

ELEMENTY STEROWANIA

Baby/Siri™/Inne

NACIŚNIJ X 1 | NACIŚNIJ X 2 |
Przytrzymaaj (2 s)
*** Włącz zasilanie elementów sterowania, łącząc słuchawki JBL Tune 235BT z aplikacją JBL Headphones.**

PRZEWRACIANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Przytrzymaaj (5 s)
WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI ŁADOWANIE

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązwanie połączenia BT
BT podłączone
BT niepodłączone
Niski poziom akumulatora
Ładowanie
Pełne naładowanie

Zasilanie:	5 V ~ ~ ~ 1 A
Masa:	20,10 g (0,0443 funta)
Akumulator:	Bateria litowo-jonowa (130 mAh (3,7 V))
	2 godz. od wyczerpania
Ładowanie:	
Ładowanie:	
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:	Do 25 godz.
Czas rozmowy:	Do 18 godz.
Pasmo przenoszenia:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedancja:	16 ohm
Łułość:	98 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	93 dB
Łułość mikrofonu:	-42 dBm/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.4
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.2, HFP V1.8
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 8 dBm (ERP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, MSK, 2DPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

personalização na sua
experiência de áudio com esse
aplicativo gratuito.

MODO DE USAR

LIGAR E CONECTAR

Segure por 2 s

Outros

Selecione "JBL Tune 235BT" para
conectar.

* Compatível com smartphone
Android na versão 6 ou posterior

CONEXÃO MULTIPONTOS

Segure por 2 s

Máximo de 2 dispositivos

CONTROLES

Bixby/Siri*/Outros

conectando sua JBL Tune 235BT
ao aplicativo JBL Headphones

**RESTAURAR CONFIGURAÇÕES
DE FÁBRICA**

Segure por 5 s

**MAIS RECURSOS COM O
APLICATIVO**

CARREGANDO

FUNCIONAMENTO DO LED

BT conectando

BT conectado

BT não conectado

Bateria fraca

Carregando

Bateria carregada

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell: Tune 235BT

Storlek på högtalarelement: 12,5 mm Dynamiskt

Strömförsejning: 5W --- 1 A

Vikt: 20,10 g

Batteri: Litiumjon (130 mAh / 3,7 V)

Laddningstid: 2 timmar från tomt

Tipo de bateria:	20,10 g / 0,0443 lbs Bateria de íon-lítio (130 mAh / 3,7 V)
Tempo de carga:	até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução (BT ligado):	Até 25 horas
Tempo de conversação:	Até 18 horas
Resposta de frequência:	20 Hz - 20 kHz
Impedância:	16 ohms
Sensibilidade:	98 dB SPL @ 1 kHz
SPL máximo:	93 dB
Sensibilidade do microfone:	-42 dBV/Pa@ 1 kHz
Versão Bluetooth:	5.4
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth:	< 8 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, n/4DQPSK e 8DQPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SALA PÅ 4 ANSLUT	GÖR MER MED APPEN
Håll ned (2 s)	LADDNING
Övriga	LED-FUNKTIONER
Välj "JBL Tune 235BT" för att ansluta.	BT ansluter
* Kompatibel med Android- telefoner som kör 6+	BT ansluter
	Låg ej ansluten
	Låg batterinivå
FLERPUNKTANSLUTNING	Laddar
Håll ned (2 s)	Fullt laddad
Max 2 enheter	
KONTROLLER	
Bixby/Siri**/Övriga	

Самплатист:	Upp till 18 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Känslighet:	98 dB SPL vid 1 kHz
	93 dB
Maximal SPL:	-42 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	5.4
Bluetooth-profiler version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 8 dBm (EIRP)
Bluetooth-sändarens modulerings:	GFSK, π/4QPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

RU	
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	Устройство (2 екс)
ПРИЛОЖЕНИЕ	✓ Подключите дополнительные
Дополнительные возможности	элементы управления при
управления и настройки	подключении наушников
параметров прослушивания	JBL Tune 255BT к приложению
с помощью нашего бесплатного	JBL Headphones
приложения	
КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ	СРОС ДО ЗАВОДСКИХ
ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ	НАСТРОЕК
Удерживайте (2 екс)	Удерживайте (5 екс)
Прочие	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ
Для подключения выберите	ВОЗМОЖНОСТИ С
«JBL Tune 255BT».	ПРИЛОЖЕНИЕМ
* Совместимость с телефонами	ЗАРЯДКА
Android 6+	СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ
МНОГОТОЧЕНОЕ	Подключение BT
ПОДКЛЮЧЕНИЕ	Подключение по BT
	уставлено

ÇUKUR AKÇA VE BAĞLANTI	UYGULAMA İLE DAHA
Ba5ılı Tut (2 s)	FAZLASINI YAPIN
Diğerleri	ŞARJ ETME
Bağlantmak için "JBL Tune 235BT" i seçin.	LED HAREKETLERİ
* Android 6 ve üzeri telefonlara uyumludur	BT bağlayınız
ÇOK NOKTALI BAĞLANTI	BT bağlandı
Ba5ılı Tut (2 s)	BT bağıli değıil
En fazla 2 cihaz	Diğık pil gücü
KONTROLLER	Şarj etme
Bıbyz/Siri*/Diğerleri	Tam şarj oldu

Bluetooth verid modullasyonu: GFSK, 1/400PSK, 8DPSK
Maksimum calisma sıcakligi: 45 °C

ZH-CN

产品清单

App
立即下载这款免费app，
打造更具个性化的聆听
体验，掌控耳机的各
项功能。
佩戴方法

按 1 下 | 按 2 下 |
按住 (2 秒)
* 将 JBL Tune 235BT 连接到
JBL Headphones app 以启
用高级控制功能。
恢复出厂设置
按住 (5 秒)

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ	Аккумулятор разряжен
Вход / Сигн / Прочее	Зарядка
Нажмите 1 раз Нажмите 2 раз	Полностью заряжено

技术规格	
型号:	Tune 235BT
驱动单元尺寸:	12.5 mm / 0.49" 动圈驱动单元
重量:	5V == 1 A
电源:	20.10 g / 0.0443 lbs
电池类型:	锂离子电池 (130 mAh / 3.7 V)
充电时间:	2 小时 (从空电量到充满)
开启蓝牙时的音乐播放时间:	长达 2.5 小时

調製度前送代價 Bluetooth 最大温度温度 温度:	GFSK, n/40QPSK, 8DPSK 45℃
ZH-TW 包裝盒內物品 應用程式 透過這個免費的應用 程式，您可以更好地 控制和個性化您的聆 聽體驗。 如何佩戴	按一下 按兩下 按住（2秒） * 將透過您的 JBL Tune 258BT 連接到 JBL Headphones 應用程式  ，啟用進 階控制。 原廠重設

其他	LED 指示灯模式
选择“JBL Tune 235BT”以连接。	蓝牙正在连接
* 与运行 Android 6 以上版本的手机兼容	蓝牙已连接
多点连接	蓝牙未连接
按住 (2 秒)	电池电量低
最多 2 台设备	正在充电
控制	已充满
Bixby/Siri* 等其他	

频率响应:	20 Hz - 20 kHz
阻抗:	16 Ω
灵敏度:	98 dB SPL/1 kHz
最大声压级:	93 dB
麦克风灵敏度:	-42 dBV/Pa @ 1 kHz
蓝牙版本:	5.4
蓝牙配置文件版本:	ADP01.V.4, AVRCP V.1.6, HFP V.1.8
蓝牙发射器频率范围:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率:	< 8 dBm (EIRP)
蓝牙发射器调制:	GFSK, π/4QPSK, 8DPSK
最高运行温度:	45 °C

按住 (2秒)	藉此應用程式做更多的事
其他	
選擇「風趣 2358T」以進行連接。	充電
* 相容於 Android 6 以上的手機	LED 指示狀態
多點連接	藍牙連接中
按住 (2秒)	藍牙已連接
最多 2 個裝置	藍牙未連接
控制鈕	電池電量低
Bixby/Siri*/其他	充電中
	已充滿電

蓝牙发射机频率范围:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射机功率:	< 8 dBm (EIRP)
蓝牙发射机调变:	GFSK ~ 1/4DQPSK ~ 8DPSK
最高工作温度:	45 °C

JR	
同梱品	押す×1 押す×2
アプリ	長押しする（2秒間） 「JR! Headphones」アプリに 「JR Tune 259BT」を接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です🔗。
無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。	
装着方法	初期化 長押しする（5秒間） アプリでさらに多くのことができます
電源オンは接続中	充電する LEDの動作 BTに接続中 BT接続済み BT未接続 バッテリー残量少 充電中 充電完了
長押しする（2秒間）	
最大2台のデバイス	
操作	Bixby / Siri® / その他

 기술 사양 	
모델:	Tune 259BT

SAMBANGAN BANYAK TITIK	Daya baterai lama
Tahan (2 dkk)	Mengisi daya
Maksimum 2 perangkat	Daya terisi penuh
CONTROL	
Boxby/Siri*/Lainnya	
技術仕様	
モデル名:	TUNE 2358T
ド라이バサイズ:	12.5mmダイナミックド ライバ
電源:	5V=1A
重量:	約20.10g
バッテリーの種類:	リチウムイオンバッテリー (130mAh/3.7V)
充電時間:	約2時間
オン/オフに状態での 音楽再生時間:	最大約25時間
Bluetooth:	最大約18時間
周波数特性:	20Hz〜20kHz
インピーダンス:	16Ω
出力音圧レベル:	98dB SPL@1kHz
最大音圧レベル:	93dB
マイクの出力音圧レベル:	-42dB/Pa@1kHz
Bluetoothバージョン:	5.4
Bluetoothプロファイル バージョン:	
Bluetooth対応トランスミッ ター周波数帯域:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6, HFP V1.8
Bluetooth対応トランスミッ ター出力:	2.4GHz〜2.4835GHz
Bluetooth対応トランスミッ ター変調:	8dBm未満 (EIRP)
最大動作保証温度:	GF5K, n/40FSK, 80FSK 45℃

Bluetooth:	2.4 GHz ~ 2.4835 GHz < 8 dBm (EIRP)
Daya pemancar Bluetooth:	< 8 dBm (EIRP)
Mulasi pemancar Bluetooth:	GF5K, n/ADOP5K, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	45 ℃

KO	
구성품	1회 누르기 2회 누르기
앱	홀드 (2초)
연결	* JBL Tuner 2358T를
경험을 더욱 효과적으로	JBL Headphones 앱  에
제어하고 개인화할 수	연결하여 고급 컨트롤을
있습니다.	활용할 수 있습니다.
작용 방법	공작 초기화
전원 켜기 & 연결	홀드 (5초)
홀드 (2초)	앱으로 더 많은 기능
기타	플러그인
연결할 *JBL Tuner 2358T-를	충전
선택합니다.	LED 동작
* 6+를 실행 중인 Android	BT 연결 중
휴대폰과 호환 가능	BT 연결됨
멀티포인트 연결	BT 연결된 팀
홀드 (2초)	배터리 부족
최대 2대의 장치까지 연결	충전 중
제어	완전 충전됨
Baby/Sin*/기타	


© 2023 JBL Inc. | JBL은 JBL의 등록 상표입니다. | JBL은 JBL의 등록 상표입니다.

ဖက်ရှင် နာမည်:	5V --- 1A
အားပေးမှု:	20.10g/0.0443lbs
အားပေးမှု ပုံစံ:	ရီဖူ အီအင် အားပေးမှု (130mAh/3.7V)
အားပေးမှု အား:	အားပေးမှု ပုံစံမှ 2.51g
အားပေးမှု အား:	အားပေးမှု ပုံစံမှ 2.51g
အားပေးမှု အား:	အားပေးမှု ပုံစံမှ 18.1g
အားပေးမှု အား:	20Hz --- 20KHz
အားပေးမှု အား:	160
အားပေးမှု အား:	98dB SPL @ 1kHz
အားပေးမှု အား:	93dB
အားပေးမှု အား:	-42dBV @ 1kHz
အားပေးမှု အား:	5.4
အားပေးမှု အား:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6, HFP V1.8
အားပေးမှု အား:	2.4GHz - 2.4835GHz
အားပေးမှု အား:	<8dBm(EIRP)
အားပေးမှု အား:	GFSK, 4DQPSK, 8DPSK
အားပေးမှု အား:	45°C

အက်စ်	“JBL Tune 235BT”ကို ရွေးပါ။
ဒြပ်အမူအက်စ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများ	* Android စာမျက်နှာ: 6 အထက် ရှိသောဘယ်ဖုန်းမဆို အသုံးပြုလို့ရပါ။ တယ်
ကို ဝိုင်းရံလုပ်ပြီး ဆင့်ကဲ ဆင်ဆင်မှုအတွက် အကြံ	ကိုရိယာတစ်ခုထက်ပို၍
ကို စိတ်ကြိုက်ယူ	ချိတ်ဆက်ခြင်း
လိုက်ပါ။	(၂ စက္ကန့်) မိတ္တူကူးရန်
တစ်ဆင့်အသုံးပြုခြင်း	ကိုရိယာ ၃ ခုအထိ အများ
ပါဝင်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်	ဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည်
ခြင်း	ထိန်းချုပ်မှုများ
(၂ စက္ကန့်) မိတ္တူကူးရန်	Bluetooth/Smart/အခြား
အာနိသ်နိုင်စွမ်း	98 dB SPL @ 1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL	93 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာနိသ်နိုင်စွမ်း	-42 dB/Pa @ 1 kHz
Bluetooth စားရင်း	5.4
Bluetooth ပရိုမိုစီ စားရင်း	A2DP V1.4 AVRCP V1.6.2 HFP V1.8
Bluetooth ထုတ်လွှတ်	
ကြိတ်နှုန်းအဆင့်	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth ထုတ်လွှင့်အား	< 8 dBm (EIRP)

BT	ချိတ်ဆက်နေပါသည်
JBL Headphones အက်ပ်စ် နှင့်	BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးဖြစ်
ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် ပိုအဆင့်	BT ချိတ်ဆက်မထားပါ
မြင့်သောသီချင်းအမျိုးမျိုးများကို	ဘာကြိုအားနည်းနေသော်လည်း
အသုံးပြုလိုက်ပါ။	အားသွင်းခြင်း
စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်	အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ
အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်	
ခြင်း	
(၅ စက္ကန့်) ထိထားရန်	
အက်ပ်စ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမို	
အသုံးပြုနိုင်ပါသည်	

၆၂ ဂွဉ်း သီချင်းဂွဉ်းချိန်	25 ခုနစ်ချိတ်
စကားပြောချိန်	18 ခုနစ်ချိတ်
ကြိမ်နှုန်း လှုပ်နှံမှုချိန်	20 Hz ~ 20 kHz
လျှပ်စစ်သံသံနှုန်း	16 ohm

	المواصفات التقنية
Tune 2358T	الطراز
سعة 0.049 بوصة	حجم الميكروفون
5 أمبير	مقدار التيار المطلوب
20.10 دقيقة	الوقت
بطارية ليثيوم أيون	نوع البطارية
130mAh (تقريباً 3.7 فولت)	وقت الشحن
2 ساعة عندما تكون فارغة	وقت تشغيل الميكروفون عند تشغيل البلوتوث
حتى 25 ساعة	مدة التحدث
حتى 18 ساعات	استجابة التردد
20 - 20 كيلوهرتز	المقاومة الكهربائية
16 ملم	الحساسية
95 ديسيبل عند مستوى ضغط الصوت	أقصى مستوى ضغط صوت
على 1 متر	حساسية الميكروفون
93 ديسيبل	إرسال البلوتوث
42- ديسيبل (نات/فولت) على 1 كيلو هرتز	إصدار تعريف البلوتوث
5.4	التوافق الترددي
A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8	فئة جهاز إرسال البلوتوث
2.4835 جيجا هرتز	نطاق عملات جيجا هرتز
8 > ديسيبل ملي وات (EIRP)	ضغط ومعدات جيجا هرتز
GFSK, π/4QPSK, 8DPSK	درجة حرارة التشغيل
45 درجة مئوية	



[illegible]

BT תצטל	6 קמא פוק
BT רע חתול	הצאל מענדעל הצאק
הפלארדע צומפלע	אסטרופארט (2 דראג)
ציג השחן	היזארג נכד אשמי
משוועה באלקאמל	האונא חתומי
	SinR/Bkby גורני
Tune Z35BT	מרפרט טבני
דיירער דינמי 12.5 מ"מ	גדם:
5 W == 1 A	גרל דריידע:
20 ברם	מתח:
משולס	מקבל:
סוללה ליתיום-יון 3.7V / 130mAh (ולט)	סוס סוללה:
שתעינים מצמד מרוקן	זמן הענית:
25 עשוות	זמן מחזוריק מאשר
עדשה 18 עשוות	BT ממעל:
20 Hz - 20 kHz	זמן שיהיה:
16 אחרום	נובתוד חדר:
98 dB SPL @ 1 kHz	עקבה:
93 dB	גישיטה:
-42 dB/Pa @ 1 kHz	דרגת SPL מרבית:
5.4	גישת מקורפור:
AZDP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8	Bluetooth גישת:
2.4 GHz ~ 2.4835 GHz	גישת מרוביל Bluetooth:
< 8 dBm (EIRP)	טוח הדריים לש משדר:
GFSK, n/4QPSK, 8dQPSK	עוברות משדר Bluetooth:
45°C	אטון משדר Bluetooth:
ZH-CN	מרפרט מעולה מרבית:

3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

DA for at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmønstret og omgivelserne.

DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

PT Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

FI Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötavan ja ympäristöolosuhteiden mukaan.



2.5 – 5 W

The power delivered by the charger must be between

NL Voar een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikssituaties en omgevingscondities.
NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3 måned. Batteriets levetid vil variere etter brukssituasjon og omgivelsesforhold.
PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.
PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.
SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas helt fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.
TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişliklik gösterebilir.
TR Чобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в три месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способа использования и условий окружающей среды.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να μειωθεί μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.
E La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.
F Latutin antaman vähintään, jota saavutetaan yksin mahdollinen

S Agar baterai awat, si dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Maka pakai baterai bervariasi, tergantung polt penggunakan dan kondisi lingkungan.

J パーツリーホを延ばすために、最低3ヶ月に1回はバッテリー充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

KO 배터리의 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리 충전이 필수적입니다. 사용 패턴과 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

MM အားပြည့်စေရန်အတွက် အနည်းဆုံး ၃လတစ်ကြိမ် ဘတ်ထရီအားချွှန်းဖို့လိုအပ်ပါသည်။ ဘတ်ထရီ၏ သက်တမ်းကုန်သွယ်မှုပုံစံ၊ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် အသုံးအများအပြားမှုတို့သည် အားပြည့်နှုန်းကို သက်သွင်းနိုင်ပါသည်။

حماية بمرات كافية من الشحن، وتجنب الإفراط في استخدام البطارية لمدة 3 أشهر على الأقل مرة واحدة في الشهر للحفاظ على عمر البطارية. قد يختلف معدل شحن البطارية حسب نمط الاستخدام والظروف البيئية.

הדרכה להטענת הסוללה באופן שוטף לפחות כל שלושה חודשים. משך חייה של הסוללה תלויה בתנאי השימוש ובסביבה בה היא מנוצלת.

PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymagającym przepływu prądu i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt och max 5 watt för radiostyrt system och max 5 watt för att uppnå maximalt laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazın sağladığı güç 2,5 vattten başlayarak gerektirilen minimum 2,5 vatt ile maksimum 5 vatt arasında olmalıdır.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requies pour l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DA Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudrustet, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.

DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladesgeschwindigkeit zu erreichen.

PT A potência entregue pelo carregador deve estar compreendida entre 2,5 W (valor mínimo exigido para o equipamento rádio) e 5 W (valor máximo necessário para atingir a velocidade máxima de carga).

ES La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre 2,5 vatios como mínimo requeridos para el equipo de radio y 5 vatios como máximo necesarios para alcanzar la velocidad máxima de carga.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra i 2,5 watt minimi richiesti per l'apparecchio radio e i 5 watt massimi necessari per raggiungere la velocità massima di carica.

PL Moc dostarczana przez ładowarkę musi być zawarta w przedziale od 2,5 W (wartość minimalna wymagana dla urządzenia radiowego) do 5 W (wartość maksymalna konieczna do osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania).

CZ Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí od 2,5 W (minimální požadovaná hodnota pro rádiové zařízení) až po 5 W (maximální hodnota potřebná k dosažení maximální rychlosti nabití).

HU A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióeszköz számára szükséges legalább 2,5 W és a töltési sebesség eléréséhez szükséges legfeljebb 5 W között kell lennie.

SLO Moč dobavljena s polnilnikom mora biti vključno med 2,5 W (najmanjša potrebna vrednost za radio opremo) in 5 W (maksimalna potrebna vrednost za doseganje maksimalne hitrosti polnjenja).

SK Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť zahrnutý medzi 2,5 W (minimálna potrebná hodnota pre rádiové zariadenie) a 5 W (maximálna potrebná hodnota na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabitia).

HR Snaga napajanja punjača mora biti uključena između 2,5 W (minimalna potrebna vrijednost za radio opremu) i 5 W (maksimalna potrebna vrijednost za postizanje maksimalne brzine punjenja).

BG Мощта на зареждачката трябва да е в границите от 2,5 W (минимална необходима стойност за радиостанция) до 5 W (максимална необходимата стойност за постигане на максимална скорост на зареждане).

RO Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie cuprinsă între 2,5 W (valoare minimă necesară pentru echipamentul radio) și 5 W (valoare maximă necesară pentru atingerea vitezei maxime de încălzire).

LT Galiosumas, kuriam tiekama įkrovimo įrenginys, turi būti apimtą nuo 2,5 W (mažiausia reikiama vertė radijo įrangai) iki 5 W (didžiausia reikiama vertė pasiekiant maksimalų įkrovimo greitį).

LV Lādētāja nodrošinātā jauduma jābūt aptvertam no 2,5 W (minimumā nepieciešamā vērtība radio iekārtai) līdz 5 W (maksimumā nepieciešamā vērtība, lai sasniegtu maksimālo lādēšanas ātrumu).

SL Moč, ki jo zagotavlja polnilnik, mora biti vključno med 2,5 W (najnižja potrebna vrednost za radio opremo) in 5 W (maksimalna potrebna vrednost za doseganje maksimalne hitrosti polnitve).

EU The power supplied by the charger must be included between 2,5 W (minimum required value for radio equipment) and 5 W (maximum required value to achieve maximum charging speed).

UK Потужність, яку наділяє зарядний пристрій, повинна бути включена між 2,5 Вт (мінімальною необхідною величиною для радіоапаратури) і 5 Вт (максимально необхідною величиною для досягнення максимальної швидкості зарядки).

RU Мощность, которую обеспечивает зарядное устройство, должна быть включена между 2,5 Вт (минимально необходимой величиной для радиооборудования) и 5 Вт (максимально необходимой величиной для достижения максимальной скорости зарядки).

BY Моца, якая забяспечваецца зарадкавым прыладам, павінна быць уключана паміж 2,5 Вт (мінімальнай неабходнай велічыняй для радыёапаратуры) і 5 Вт (максімальнай неабходнай велічыняй для дасягнення максімальнай хуткасці зарадкі).

BE De kracht die wordt geleverd door het oplaadapparaat moet worden opgenomen tussen 2,5 W (minimum vereiste waarde voor radioapparatuur) en 5 W (maximum vereiste waarde om de maximale oplaadsnelheid te bereiken).

GR Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να περιλαμβάνεται μεταξύ 2,5 W (ελάχιστης απαιτούμενης τιμής για ραδιοεξοπλισμό) και 5 W (μέγιστης απαιτούμενης τιμής για επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης).

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να περιλαμβάνεται μεταξύ 2,5 W (ελάχιστης απαιτούμενης τιμής για ραδιοεξοπλισμό) και 5 W (μέγιστης απαιτούμενης τιμής για επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης).

MT Il-potenza fornita mill-ikkarġer li għall-kariga għandha tkun inklusa bejn 2,5 W (il-valur minimu meqgħud għall-equipaġġ tar-radio) u 5 W (il-valur massimu meqgħud biex jiġi rikonoxxuta l-vitezza massima ta' kariga).

GA Níodannas a bhfuairt ag an t-ionstrúir, ní mór dó a bheith idirleagan idir 2,5 W (an luach mínimse riachtaine don ríomhaire) agus 5 W (an luach máxímse riachtaine chun an t-airde dá ádhúlú arís a bhaint amháid).

IE An t-éirí a fhuairt ag an t-ionstrúir, ní mór dó a bheith idirleagan idir 2,5 W (an luach mínimse riachtaine don ríomhaire) agus 5 W (an luach máxímse riachtaine chun an t-airde dá ádhúlú arís a bhaint amháid).

IS Væðing gefin af hlaðaflúrni ætti að vera í milli 2,5 W (lágmarksskrifað gildi fyrir rafhlöðu) og 5 W (hámarksþörf til að ná hámarksoppladingshraða).

NO Effekten som leveres av ladestasjonen skal ligge mellom 2,5 W (minste nødvendige verdi for radioutrustning) og 5 W (maksimalt nødvendig verdi for å oppnå maksimal oppladningsrate).

FI Latauslaitteen tuottama teho tulee olla välillä 2,5 W (radiovälineeseen tarvittava vähimmäisteho) ja 5 W (saavutettavan latausnopeuden saavuttamiseen tarvittava suurin teho).

SE Laddningsstationens utgående effekt ska ligga mellan 2,5 W (minsta erforderliga värdet för radioutrustningen) och 5 W (maximalt erforderliga värdet för att uppnå maximal laddningshastighet).

FO Hættan sum verður gjøvd av ladbólta, skulu vera millum minsta 2,5 watt, sum er kravt av radioutrustinum, og høgst 5 watt fyri at ná den máksimál ladbóltsfartina.

IS Væðing gefin af hlaðaflúrni ætti að vera í milli 2,5 W (lágmarksskrifað gildi fyrir rafhlöðu) og 5 W (hámarksþörf til að ná hámarksoppladingshraða).

EU The power supplied by the charger must be included between 2,5 W (minimum required value for radio equipment) and 5 W (maximum required value to achieve maximum charging speed).

UK Потужність, яку наділяє зарядний пристрій, повинна бути включена між 2,5 Вт (мінімальною необхідною величиною для радіоапаратури) і 5 Вт (максимально необхідною величиною для досягнення максимальної швидкості зарядки).

RU Мощность, которую обеспечивает зарядное устройство, должна быть включена между 2,5 Вт (минимально необходимой величиной для радиооборудования) и 5 Вт (максимально необходимой величиной для достижения максимальной скорости зарядки).

BY Моца, якая забяспечваецца зарадкавым прыладам, павінна быць уключана паміж 2,5 Вт (мінімальнай неабходнай велічыняй для радыёапаратуры) і 5 Вт (максімальнай неабходнай велічыняй для дасягнення максімальнай хуткасці зарадкі).

BE De kracht die wordt geleverd door het oplaadapparaat moet worden opgenomen tussen 2,5 W (minimum vereiste waarde voor radioapparatuur) en 5 W (maximum vereiste waarde om de maximale oplaadsnelheid te bereiken).

GR Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να περιλαμβάνεται μεταξύ 2,5 W (ελάχιστης απαιτούμενης τιμής για ραδιοεξοπλισμό) και 5 W (μέγιστης απαιτούμενης τιμής για επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης).

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να περιλαμβάνεται μεταξύ 2,5 W (ελάχιστης απαιτούμενης τιμής για ραδιοεξοπλισμό) και 5 W (μέγιστης απαιτούμενης τιμής για επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης).

MT Il-potenza fornita mill-ikkarġer li għall-kariga għandha tkun inklusa bejn 2,5 W (il-valur minimu meqgħud għall-equipaġġ tar-radio) u 5 W (il-valur massimu meqgħud biex jiġi rikonoxxuta l-vitezza massima ta' kariga).

GA Níodannas a bhfuairt ag an t-ionstrúir, ní mór dó a bheith idirleagan idir 2,5 W (an luach mínimse riachtaine don ríomhaire) agus 5 W (an luach máxímse riachtaine chun an t-airde dá ádhúlú arís a bhaint amháid).

IE An t-éirí a fhuairt ag an t-ionstrúir, ní mór dó a bheith idirleagan idir 2,5 W (an luach mínimse riachtaine don ríomhaire) agus 5 W (an luach máxímse riachtaine chun an t-airde dá ádhúlú arís a bhaint amháid).

IS Væðing gefin af hlaðaflúrni ætti að vera í milli 2,5 W (lágmarksskrifað gildi fyrir rafhlöðu) og 5 W (hámarksþörf til að ná hámarksoppladingshraða).

NO Effekten som leveres av ladestasjonen skal ligge mellom 2,5 W (minste nødvendige verdi for radioutrustning) og 5 W (maksimalt nødvendig verdi for å oppnå maksimal oppladningsrate).

FI Latauslaitteen tuottama teho tulee olla välillä 2,5 W (radiovälineeseen tarvittava vähimmäisteho) ja 5 W (saavutettavan latausnopeuden saavuttamiseen tarvittava suurin teho).

SE Laddningsstationens utgående effekt ska ligga mellan 2,5 W (minsta erforderliga värdet för radioutrustningen) och 5 W (maximalt erforderliga värdet för att uppnå maximal laddningshastighet).

FO Hættan sum verður gjøvd av ladbólta, skulu vera millum minsta 2,5 watt, sum er kravt av radioutrustinum, og høgst 5 watt fyri at ná den máksimál ladbóltsfartina.

IS Væðing gefin af hlaðaflúrni ætti að vera í milli 2,5 W (lágmarksskrifað gildi fyrir rafhlöðu) og 5 W (hámarksþörf til að ná hámarksoppladingshraða).

ingyértel min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesta dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

NO For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radiustyret og 5 watt.



Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade

Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International are those of their respective owners.

Aviso: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

FCC and ISED RF Exposure Information and Statement

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmit.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to the highest SAR value reported under this standard during product certification.

Renseignements et énoncé sur l'exposition aux RF d'IC/ISDE

L'appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC / ISDE en conformité en matière d'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur n'a pas de antenne externe.

Les appareils portables sont conçus pour répondre aux exigences d'exposition pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée rapportée conformément

FCC ID: APUJBLT235BT
IC: 6132A-JBLT235BT

CE **UK** **E**

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE

Do not use in an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions established by the Federal Communications Commission (USA) / ISDE. Do not use when properly worn on the head.

Ne pas utiliser pour les environnements non contrôlés. Les utilisateurs finaux doivent toujours lire les instructions d'utilisation établies par la Federal Communications Commission / ISDE de leur pays avant d'utiliser cet appareil. Ne pas utiliser lorsque correctement portée sur la tête lors de la certification.

DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF
RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be
requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

suivre des instructions d'utilisation spécifiques pour répondre aux exigences
eur.
3 - Unis. Ces exigences établissent une limite SAR de 1,6 W / kg en moyenne
on du produit.

appareil,

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

se recyclent

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

HP_IBL_TUNE235BT_QSG_Global_CR_V11